

GOVERNO DEL REGNO DEI PAESI BASSI

CONTRO

ALTA AUTORITÀ
DELLA COMUNITÀ EUROPEA
DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO

CAUSA N. 66-63



Sentenza della Corte

del 15 luglio 1964

Lingua processuale : l'olandese



MASSIME DELLA SENTENZA

1. **Intese — Autorizzazione — Motivazione**
(Trattato C.E.C.A., articolo 65)
2. **Intese — Autorizzazione — Indagine circa l'aderenza delle intese al Trattato C.E.C.A. — Criteri**
(Trattato C.E.C.A., articolo 65)
3. **Intese — Autorizzazione condizionata — Nozione e limiti**
(Trattato C.E.C.A., articolo 65)
4. **Istituzioni comunitarie — Servizi amministrativi — Poteri di decisione — Insussistenza**
5. **Intese — Autorizzazione — Dimensioni delle intese da autorizzare quale criterio**
(Trattato C.E.C.A., articolo 65)

1. *In materia di autorizzazione di intese, la motivazione delle decisioni deve consentire di apprezzare il carattere degli accordi autorizzati alla luce delle prescrizioni del Trattato. A tal fine, è sufficiente che i provvedimenti di autorizzazione espongano i punti essenziali degli accordi cui si riferiscono.*

2. *L'indagine dell'Alta Autorità circa l'aderenza al Trattato C.E.C.A. di un'intesa di cui le sia stata chiesta l'autorizzazione, consiste anzitutto nel raffronto tra il contenuto degli accordi e lo scopo autorizzato. A tal fine, il significato e la portata delle varie clausole degli accordi vanno determinati non già in esito a separato esame di ciascuna di esse, bensì considerandole nel loro complesso; l'Alta Autorità non è infatti tenuta ad enunciare, per ciascuna clausola distintamente considerata, le ragioni che fanno escludere la violazione dell'articolo 65, n. 2.*

3. *L'Alta Autorità ha il potere di approvare un accordo qualora ritenga che, mercè determinate condizioni imposte agli interessati, esso non produrrà le conseguenze vietate dall'articolo 65. L'Alta Autorità può sottoporre l'autorizzazione alle condizioni che essa ritiene necessarie — in vista della natura e della rilevanza degli accordi autorizzati — onde garantire, per tutta la durata dell'autorizzazione, l'osservanza delle prescrizioni dell'articolo 65, n. 2. In proposito l'Alta Autorità ha il potere di effettuare dei controlli, sotto forma di accertamenti e di autorizzazioni supplementari, che possono eventual-*

mente costituire degli interventi preliminari per determinati atti che potrebbero modificare il contenuto degli accordi autorizzati. Tale potere dell'Alta Autorità trova un limite nelle scopo per il quale dev'essere esercitato, come pure nei principi generali del Trattato.

4. I servizi dell'Alta Autorità non hanno veste autonoma e possono agire soltanto sotto la responsabilità di questa.

5. Le dimensioni di un'intesa acquistano rilievo agli effetti dell'articolo 65, n. 2, unicamente se vengano considerate in relazione sia all'ampiezza del mercato, sia alle dimensioni delle altre unità economiche che operano sullo stesso mercato e che rappresentano dei concorrenti, effettivi e potenziali, dell'intesa stessa.